

Schreye· et Nicolaus Halueplugh· De Gipeswold· Euerhardus Rubenowe Lambertus Warendorp Hinricus Scupplenbergh· et Arnoldus Langhe· et dominus Johannes notarius dominorum de Hamborgh·^{bd} De Tanglýn Marquardus Zagenitze· et Johannes Darzenitz·^{bd}

Recessus Sundensis· et Gipeswaldensis·

^{be} Primo negocium dominorum Eghardi Manduel· Nicolai Kolner· et Arnoldi Malchowen· legatorum dominorum principum senioris ducis Barnym· junioris Barnym ducis Stetynensium· et episcopi Caminensis· Negocium fuit ex parte regis Danorum· quod potentes esse vellent· sui ad recipiendum et faciendum· ex parte sui quod esset iuris et racionis·

Item de nunciis missis· ad dominos predictos· et ad ducem Magnopolensem

Item de negocio illorum de Vrankenuorden· et Stetynensium·

Item lecta fuit littera ciuitatum Pruczie

^{ba} Härefter överstruket Christi R. ^{bb} Saknas R. ^{bc} Över raden R. ^{bd-db} På ny rad R. ^{be} Ej radväxling R.

c. Wismartexten.

Anno Domini 1363, die nativitatis beate Marie virginis consules civitatum maritimarum in Sundis congregati.

Recessus Sundensis et Gipeswaldensis.

Primo negocium dominorum Eghardi Manduvel, Nicolai Colner et Arnoldi, legatorum dominorum principum Barnim senioris et Barnim junioris ducum Stettinensium et episcopi Caminensis. Negocium fuit ex parte regis Danorum, quod potentes esse vellent sui ad faciendum et recipiendum, quod esset juris et racionis. Cujus simile egerunt eciam domini consules Wysmarienses et Rostokcenses nomine domini sui ducis Magnopolensis. Et sic fuerunt nuncii missi ad dominos ex utraque parte

Copia littere civitatum Pruscie.

6860.

1363 september 9.

Kalmar.

Riddaren Nils Turesson förklarar, att så snart hertigarna Albrekt av Mecklenburg, far och son, med Guds hjälp kommit till önskad ställning i Sveriges rike och dels bekräftat alla de brev och privilegier, som han visar sig ha fått av Sveriges hittillsvarande konungar Magnus och Håkan beträffande Viborgs slott och andra förpantningar, så att han bibehålls vid dem i deras fulla kraft, dels genom utfärdade brev och privilegier givit honom skälig ersättning för alla omkostnader, utgifter och besvär med anledning av hans nu åtagna ämbete, då skola väpnarna Volrath Lützow, Bo Jonsson och Herman Storm, vilka i hertigarnas namn utlovat allt detta till honom själv och till riddaren Johann Lützow på hans vägnar, vara fria från sina förbindelser och det av dem beseglade och överlämnade brevet dödas.

Orig. [A] på perg. (12 rader) i Mecklenburgisches Landeshauptarchiv i Schwerin, dep. i Staatliches Archivlager, Göttingen.

Avskrift av C. G. Styffe i avskriftsvolymen B 21, Sv. Riksark.

Tryckt: Bidrag till Skandinaviens historia I (ed. C. G. Styffe 1859), n. 26; [B] Meklenburgisches UB XV (1890), n. 9196; FMU I (1910), n. 708.

Jfr S. Engström i Historisk tidskr. 1929, s. 321.

Ego Nicolaus Thursson · miles · presentibus recognosco et cupio manifestum · quandocumque magnifici principes et dominj Albertus et Albertus eius filius duces Magnopolenses · Deo dante primo ad statum desideratum in regno Swecie perueniunt michi omnes et singulas litteras meas et priuilegia que et quas de dominis · Magno et Haquino pronunc Swecie regibus super castro Wyborch · et aliis meis pigneribus racionabiliter me habere docuero confirmabunt ut merito in suo pleno vigore jnuiolabiliter possum^a contentarj et michi super omnibus et singulis · dampnis · sumptibus · debitibus et oneribus que michi occasione officij nunc assumpti incurrire contigerit · indempnem ipsorum litteris et priuilegiis prouidebunt · secundum quod racionabile fuerit · extunc Volradus Lutzowe · Boo Jonsson · ac Hermannus Storm · famuli · qui michi ac meo nomine Johanni Lutzowen militi · omnia et singula · predicta · pro eisdem dominis · Alberto et Alberto promiserunt · firmiter obseruare · quiti et liberi permanebunt · et littera · nobis per ipsos tradita et sigillata debet in omnibus et singulis suis articulis esse cassata · Jn cuius rej testimonium · sigillum meum presentibus est appensum · Datum Kalmarie^b anno Dominij · M° CCC° · Sexagesimo tercio crastino nativitatis Marie ·

Sigillfragment (enligt B): (inom trepass en tre gånger delad sköld, visande två bjälkar, under hjälm med hjälmtäcke och hållen av två gripar, varav den heraldiskt vänstra saknades): [Sigillvm Ni]colai [Thvrson]. Sigillet är nu något mera skadat.

^a Sic A. ^b Kan även läsas Kalmar (så B).

6861.

1363 september 9.

Avignon.

Urban V befaller domprosten i Bremen Henricus Biscop, förutvarande påvlig nuntie och kollektör i Danmark, Sverige och Norge, att ofördräjligent överlämna alla de penningssummor, som han och hans subkollektörer i apostoliska kammarens namn insamlat i nämnda riken, till påvliga nuntien Guido de Cruce, kyrkoherde vid S. Andreas de Exsociis av stiftet Mirepoix och påvlig kaplan, eller dennes ombud. Påven har nämligen genom annan skrivelse (SD 6862) givit denne fullmakt att själv eller genom ombud ge Henricus kvittobrev på alla belopp, som Guido mottager av honom.

Avskrift i notarialinstrument på perg. 1364 22/3 (SD 6969), Instrumenta miscellanea 2348, rad 31—38, Vatikanark. Tryckt: APS Cam. 656 och tidigare i Dipl. Norv. VI (1863), n. 259 a.

Reg. Dan. Ser. II n. 2479; APD 565.

6862.

1363 september 9.

Avignon.

Urban V meddelar påvliga kaplansen och nutien Guido de Cruce, kyrkoherde vid S. Andreas de Exsociis av stiftet Mirepoix, att han i annan skrivelse (SD 6861) befällt domprosten i Bremen Henricus Biscop, förut under lång tid kollektör av apostoliska kammarens inkomster och fordringar inom Danmark, Sverige och Norge, att genast överlämna alla penningssummor, som han eller hans subkollektörer i kammarens namn insamlat i nämnda riken, till Guido på påvens och kammarens vägnar. Påven uppdrager därför åt Guido att själv eller genom ombud utkräva och mottaga dessa summor av Henricus och ger honom fullmakt att själv eller genom ombud ge denne kvitto på mottagna belopp. Över de mottagna beloppen skall Guido låta upprätta två likalydande instrument, varav det ena skall stanna hos Henricus och det andra insändas till kammaren.

Avskrift i notarialinstrument på perg. 1364 22/3 (SD 6969), Instrumenta miscellanea 2348, rad 38—48, Vatikanark.